

**ELECTRIC
FOOD
CHOPPER**

**Mega
Cocina®**

PICADORA ELÉCTRICA



**SAVE THESE
INSTRUCTIONS**

**GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES**

THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY FOR 120v

To reduce the risk of shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other. This plug fits polarized outlets only one way. If the plug does not fully insert in the outlet, reverse the plug. If it still fails to fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

ESTA UNIDAD ES SOLO PARA USO DOMESTICO PARA TOMACORRIENTES DE 120V. Este electrodoméstico tiene enchufe polarizado (una de las clavijas del enchufe es más ancha que la otra) para minimizar el riesgo de una descarga eléctrica. Este enchufe debe ser insertado en el tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, intente insertarlo al revés. Si aún no entra por completo, póngase en contacto con un electricista calificado. No intente modificar la característica de seguridad en este enchufe.

INSTRUCTION MANUAL MANUAL DE INSTRUCCIONES

Model : MCVSCH

Table of Contents

Introduction.....	1
Safety Instructions/Parts.....	2-3
Before First Use.....	4
Operation/Care and Maintenance.....	5

Contenido

Introducción.....	6
Instrucciones de Seguridad/Componentes.....	7-8
Antes de Usar.....	9
Uso/Cuidado y Mantenimiento.....	10



Thank you for purchasing a MegaCocina® Electric Food Chopper. We appreciate your business and are confident that you will enjoy the advantages of owning this superior appliance.



Gracias por comprar una MegaCocina® Picadora Eléctrica.
Apreciamos su inversión y estamos seguros que usted disfrutará
de las ventajas de poseer este producto de calidad superior.

General safety instructions:

 **WARNING:** When using any electrical appliance, please observe the following basic precautions to reduce risk of fire, electrical shock, or serious injury.

- 1) Read all instructions before using the product.
- 2) **DO NOT** submerge the cable or body of this product in water or any other type of liquid.
- 3) Keep this product out of reach of children. **DO NOT** allow children to operate or play with this appliance. **DO NOT** leave children unattended with this product.
- 4) To avoid risk of electric shock, disconnect this product when not in use or when performing any type of maintenance.
- 5) Avoid contact with moving parts, especially the blade, as it is very sharp.
- 6) **DO NOT** operate this product if the cable or plug is damaged, if the product is defective, or if the product has been dropped or damaged. Take the product to an authorized service location to be repaired.



Instrucciones de seguridad generales:

⚠ ADVERTENCIA: Cuando se usa cualquier electrodoméstico, se deben observar las siguientes precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de un incendio, una descarga eléctrica, o lesiones serias:

- 1) Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- 2) **NO** sumerja el cable o el cuerpo del producto en agua o en ningún otro líquido.
- 3) Guarde este producto fuera del alcance de los niños. **NO** permita que los niños operen o jueguen con este producto. **NO** deje los niños desatendidos con este producto.
- 4) Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, desconecte este producto cuando no esté en uso o desee realizar cualquier tipo de mantenimiento.
- 5) Evite contacto con partes móviles, especialmente la cuchilla ya que es muy afilada.
- 6) **NO** opere este producto si el cable o el enchufe está dañado, si el producto está defectuoso o si se cae. Lleve el producto a un centro de servicio autorizado para ser reparada.

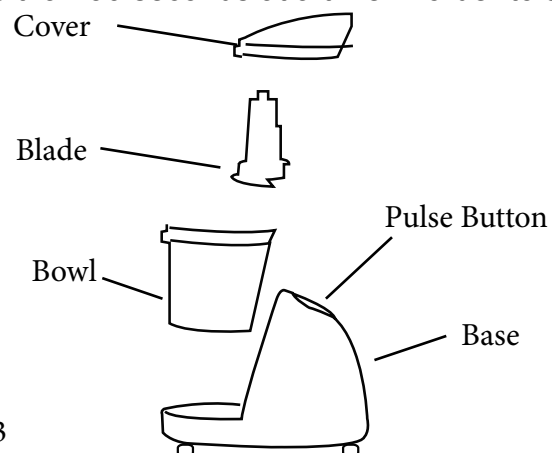
7) The use of accessories not sold or recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.

Specific safety instructions:

⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury or damage to the product or to property, please follow the following instructions:

- 1) This product was designed for domestic use only, not for commercial or industrial use. Do not use this product outside the home.
- 2) Always use this product on a flat and stable surface.
- 3) **DO NOT** attempt to open any part of the protective cover of the motor.
- 4) Only plug this product into a standard 110-120 volt outlet.
- 5) To reduce the risk of tripping, be sure the cord does not hang below the edge of the table.
- 6) Disconnect the product immediately if any component malfunctions, if the product produces any abnormal sound or odor, or if the motor overheats.
- 7) This product should not be used by children or by persons with a sensory, cognitive, or physical handicap that could affect their ability to use this product in a safe way.
- 8) Handle the blade with care as it is very sharp. Also, keep hands and cutlery away from the blade while the blade is in use to reduce the risk of serious injuries or damage to the product. A spatula may be used only when the product is not in use.
- 9) To minimize the risk of personal injury, **NEVER** place the blade in the base without first putting the bowl in its correct place.
- 10) Be sure that the top is completely closed before turning on the appliance.
- 11) **DO NOT** attempt to remove the top or any content inside the product before the product finishes the process of cutting the food.
- 12) This electrical appliance has a polarized plug (one of the prongs of the plug is wider than the other). To minimize the risk of electric shock, this type of plug can only be inserted into the outlet in one way. If the plug does not fit easily into the outlet, try and insert it the other way. If it still does not fit easily into the outlet, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to modify the plug in any way.
- 13) The maximum capacity of this appliance is 1 ½ cups. Over filling the bowl can cause spillage, result in serious injury and/or damage the product or property.
- 14) **DO NOT** process raw meat, cheese, coffee beans, or entire pieces of chocolate in this appliance as it can cause damage to the product.
- 15) **DO NOT** operate this appliance for more than 30 seconds at a time in order to avoid overheating.

Parts



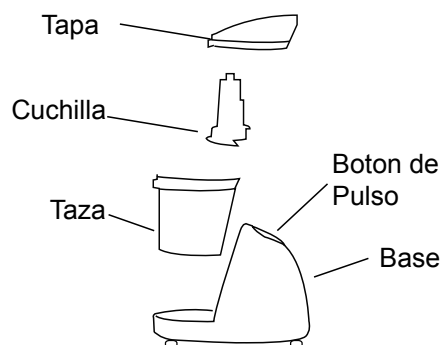
7) El uso de accesorios no vendidos o recomendados por el fabricante puede ocasionar un incendio, una descarga eléctrica, o lesiones personales.

Instrucciones de seguridad específicas:

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales o daños al producto o a la propiedad, siga las siguientes instrucciones:

- 1) Este producto fue diseñado para el uso domestico y no para el uso comercial o industrial. No utilice este producto fuera del hogar.
- 2) Siempre utilice este producto en una superficie plana y estable.
- 3) **NO** intente abrir ninguna parte de la caja protectora del motor.
- 4) Enchufe este producto en un tomacorriente estándar de 110-120 voltios de corriente alterna.
- 5) Para reducir el peligro de tropezarse, asegúrese que el cable no cuelgue debajo del filo de la mesa.
- 6) Desconecte el producto inmediatamente si cualquier componente falla, si el producto emite un sonido u olor anómalo, o si el motor se sobrecalienta.
- 7) Este producto no debe ser usado por niños o por personas con una incapacidad sensorial, cognitiva, o física que puede afectar su habilidad de usar este producto de manera segura.
- 8) Maneje la cuchilla con cuidado ya que es muy afilada. Además, mantenga las manos y cubiertos lejos de la cuchilla mientras esté en uso para reducir el riesgo de lesiones graves o daño al producto. Se puede usar una espátula solamente cuando el producto no esté en uso.
- 9) Para minimizar el riesgo de lesiones personales, nunca ponga la cuchilla en la base sin primero poner el tazón en su lugar correcto.
- 10) Asegúrese que la tapa esté completamente cerrada antes de prender el electrodoméstico.
- 11) **NO** intente remover la tapa o cualquier contenido antes que el producto termine el proceso de cortar los alimentos.
- 12) Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una de las clavijas del enchufe es más ancha que la otra). Para minimizar el riesgo de una descarga eléctrica, este tipo de enchufe se inserta en el tomacorriente en una sola manera. Si el enchufe no entra fácilmente en el tomacorriente, intente insertarlo al revés. Si aún no inserta fácilmente, póngase en contacto con un electricista calificado. No intente modificar el enchufe en ninguna manera.
- 13) La capacidad máxima de este aparato es 1 ½ tazas. Sobrellenar el tazón puede ocasionar un derrame, resultando en lesiones graves y/o daño al producto o a la propiedad.
- 14) **NO** procese carne cruda, queso, granos de café, o pedazos enteros de chocolate en este aparato ya que puede ocasionar daños al producto.
- 15) **NO** opere el aparato por más de 30 segundos para que no se sobrecaliente.

Componentes



Before first use:

1. Remove all packaging and take apart all removable parts of this product.

To remove the bowl from the base, turn the bowl counter clockwise.

NOTICE: It can be difficult to remove the bowl when the product is new. To facilitate this process, place the base on its side against a soft surface and turn the bowl firmly.

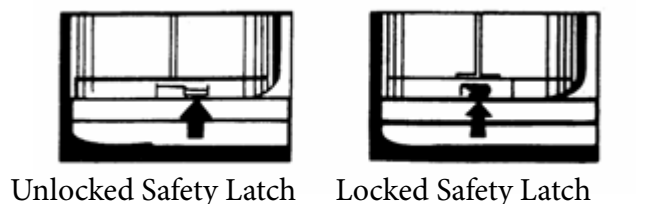
2. Wash the top, bowl, and blade with warm water and soap. Rinse and let dry.

To assemble:

⚠ CAUTION: Be sure that the product is disconnected from the outlet before assembling. Handle the blade with care as it is very sharp.

1. Use this product on a flat and stable surface.

2. Insert the central opening of the bowl through the metal axis of the base and turn the bowl clockwise until the security latches of the bowl are locked into the base. This prevents the bowl from separating from the base. Refer to Figure 1.



3. When installing the blade, take hold of the plastic part opposite the blade and place the blade so that the metal axis of the base is inserted through the small hole on the underside of the blade. The central column of the bowl must be inserted through the large hole on the underside of the blade.

4. Place the top on top of the bowl and firmly turn clockwise to close the appliance.

⚠ CAUTION: When closed correctly, the arrow embossed on the handle of the top will line up with the arrow embossed on the base (close to the pulse button). The top must be completely closed in its correct position before operating the food chopper. Refer to Figure 2.

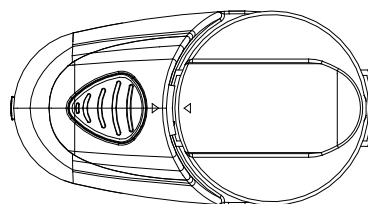


Figure 2

Antes del Primer Uso:

1. Remueva todo el embalaje y desmonte todos los componentes separables del producto. Para remover el tazón de la base, gire el tazón en el sentido antihorario.

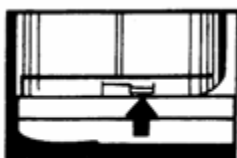
AVISO: Puede ser difícil remover el tazón cuando el producto es nuevo. Para facilitar el proceso, ponga la base en su lado contra una superficie suave y gire el tazón firmemente.

2. Lave la tapa, el tazón, y la cuchilla con agua tibia y jabón. Enjuáguelos y déjelos secar.

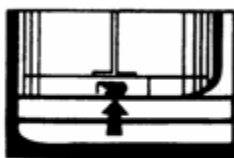
Para Montar

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese que el producto esté desconectado del tomacorriente antes de montarlo. Maneje la cuchilla con cuidado ya que es extremadamente afilada.

1. Utilice el producto en una superficie plana y estable.
2. Inserte la abertura central del tazón por el eje metálico de la base y gire el tazón en el sentido horario hasta que los pestillos de seguridad del tazón estén bien sujetos a la base. Esto previene que el tazón se separe de la base. Haga referencia a la figura 1.



Pestillo de Seguridad Abierto



Pestillo de Seguridad Cerrado

3. Cuando manipule la cuchilla, coja la parte plástica en el lado opuesto de las cuchillas y coloque la cuchilla para que el eje metal de la base se inserte por el hueco pequeño de la parte inferior de la cuchilla. La columna central del tazón debe insertarse por el hueco grande de la parte inferior de la cuchilla.
4. Coloque la tapa encima del tazón y gírela firmemente en el sentido horario para cerrar el aparato.

⚠ PRECAUCIÓN: Cuando cerrada correctamente, la flecha inscrita en el asa de la tapa se alinea con la flecha inscrita en la base (cerca del botón de Encender). La tapa tiene que estar completamente cerrada en la posición correcta antes de que el procesador de alimentos se opere. Haga referencia a la Figura 2.

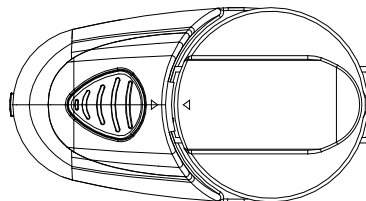


Figura 2

To Operate:

 **CAUTION:** Be sure that the product is disconnected from the outlet before filling the bowl. Handle the blade with care as the blade is very sharp.

RECOMMENDATIONS:

In order to process cooked meats, cut the meat into pieces measuring 1.5-2.0 centimeters and weighing no more than 150 grams.

For bread crumbs, first cut the bread into small pieces before placing in the bowl.

To process vegetables, cut them into pieces measuring 2.0-2.5 centimeters. It may be necessary to separate or quarter hard vegetables, such as raw carrots, to facilitate the operation of the appliance and to allow proper movement of the blade.

 **CAUTION:** The maximum capacity of this product is 1 ½ cups. Do not fill the bowl with more than 1 ½ cups of food.

1. Firmly place the top on the bowl, as per the instructions in the “To Assemble” section.
2. Plug the product into a standard 110-120 volt outlet with alternating current.
3. Press the “**PULSE**” Button to begin chopping the food.
4. To finish the process, release the “**PULSE**” Button.
5. Wait until the blade and metal axis come to a complete stop before removing the top or the contents of the bowl.
6. Unplug the product from the outlet when the product is not in use or when it is unattended.

Care and Maintenance:

1. Always clean the food chopper immediately after each use.
2. Wash the top, the bowl, and the blade with warm water and soap, rinse and let dry.
3. Clean the base with a damp towel. In order to prevent damage to the base, do not submerge the base in water or any other liquid.
4. To avoid damage to the product, do not clean using abrasive products.
5. Reassemble the product before storage (refer to the “To Assemble” section).
6. Store this product in a cool, dry place.

Electric Specifications:

Voltage: 120 Volts, alternating current

Frequency: 60 Hertz

Wattage: 100 Watts

Para Usar:

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese que el producto esté desconectado del tomacorriente antes de llenar el tazón. Maneje la cuchilla con cuidado ya que es extremadamente afilada.

RECOMENDACIONES:

Para procesar carnes cocinadas, corte la carne en pedazos que midan 1.5-2.0 centímetros y que pesen un máximo de 150 gramos.

Para hacer migas de pan, primero corte el pan en pedazos pequeños antes de colocarlos en el tazón.

Para procesar legumbres, córtelas en pedazos que midan 2.0-2.5 centímetros. Puede ser necesario separar o descuartizar las legumbres duras, como zanahorias crudas, para facilitar la operación del aparato y permitir el movimiento correcto de la cuchilla.

⚠ PRECAUCIÓN: La capacidad máxima de este producto es 1 ½ tazas. No llene el tazón con más de 1 ½ tazas de alimentos.

1. Coloque firmemente la tapa al tazón, según las instrucciones en la sección “Para Montar”.
2. Conecte el producto en un tomacorriente estándar de 110-120 voltios de corriente alterna.
3. Apriete el “Botón para encender” para empezar a procesar los alimentos.
4. Para terminar el proceso, libere el “Botón de encender”.
5. Espere hasta que la cuchilla y el eje metálico se detengan completamente antes de remover la tapa o los contenidos del tazón.
6. Desconecte el producto del tomacorriente cuando no esté en uso o cuando esté desatendido.

Cuidado y Mantenimiento:

1. Siempre limpie el procesador de alimentos inmediatamente después de cada uso.
2. Lave la tapa, el tazón, y la cuchilla en agua tibia y jabón, enjuáguelos, y déjelos secar.
3. Limpie la base con un paño húmedo. Para prevenir que se dañe, no sumerja la base en agua o en cualquier otro líquido.
4. Para evitar que se dañe el producto, no utilice productos abrasivos.
5. Remonte el producto antes de guardarlo (haga referencia a la sección “Para Montar”).
6. Guarde el producto en un lugar fresco y seco.

Especificaciones Eléctricas:

Voltaje: 120 Voltios, corriente alterna

Frecuencia: 60 Hercio

Vataje: 100 Vatios



Mega® and **MegaCocina®**
are registered trademarks of
Megatrade International, Inc.
2727 Westwood Drive
Nashville, TN 37204 U.S.A.
Tel.: (615) 292-5959 Fax (615) 292-5988
www.MegaVacuumFlasks.com
www.MegaCocina.com



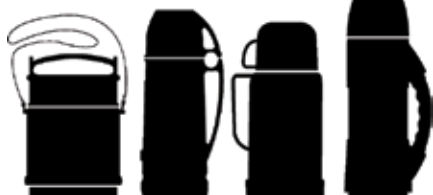
OTHER PRODUCTS AVAILABLE:

www.MegaVacuumFlasks.com

FOR HOME

FOR WORK

www.MegaCocina.com



**KEEP HOT OR COLD
FOR HOURS !**

HOT OR COLD
FOOD AND LIQUID CONTAINERS

FOR PLAY

HOT OR COLD... Mega® HAS IT ALL!



FRIJO CALIENTE... Mega® PARA SIEMPRE!

SPORTS BOTTLES
COOLERS
LUNCHKITS



CARAFES
PITCHERS

COOKWARE
COFFEE MAKERS
COOKING UTENSILS

